

経費支弁誓約書

Letter of Paying Expenses

日本国法務大臣 殿
To the Minister of Justice

国 籍(Nationality)
氏 名(Name of Applicant in full)

私はこの度、上記の者の日本在留中もしくは入国した場合の経費支弁者となります。よって下記のとおり、経費支弁を引き受けた経緯を説明し、経費支弁を誓約致します。I hereby agree to take the responsibility for paying the expenses of the above-mentioned applicant during his/her stay in Japan and explain the reason for bearing the expenses of the above-mentioned applicant and my relationship with him/her as follows.

記

1. 経費支弁の引き受け経緯について The reason for bearing the expenses of the above-mentioned applicant
申請者の経費の支弁を引き受けた経緯、及び申請者との関係について、具体的に記載してください。
Describe concretely the reason for support and your relation to the applicant.

2. 経費支弁内容(Details of Meeting Expenses)

私、_____は、上記の者の日本国滞在中、下記のとおり経費支弁することを誓約致します。

また、上記の者が在留期間更新許可申請を行う際は、送金証明書（送金した事実の文言、経費支弁関係にあることの事実の記載が必要）または本人名義の預金通帳の写し等の、生活費などの支弁事実を明らかにする書類を提出致します。

I swear that I will pay the expenses for the above applicant during his/her stay in Japan as follows, and I will submit such documents establishing my payment as a remittance certificate or a copy of the applicant's bank book which indicates the remittance at the time of application for extension of period of residence.

- (1) 学 費(Tuition): 年 間 _____円 (yen/year)
- (2) 生 活 費(Living Expenses): 毎 月 _____円 (yen/month)
- (3) 支弁方法（送金・振込等、支弁方法を具体的に記すこと）(Method of Payment):

_____年_____月_____日
Year Month Date

経費支弁者(Sponsor's name in full): _____

現 住 所(Sponsor's address): _____

電 話(Sponsor's telephone number): _____

申請者との関係(Relationship to applicant): _____